

La dulzura y femi-
nidad de la mujer
son su baluarte.

— Semanario Ilustrado

DIRECTORA: ANGELA ACUÑA DE CHACÓN.

Mujer y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS.

atacamos y defen-
demo principios
no personas

Jueves

23

Setbre. 1943

SAN JOSÉ COSTA RICA
AMÉRICA CENTRAL
SUSCRIPCIÓN TRIMESTRAL \$ 200
VENTA AL PREGÓN 15 CENTÍMOS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

FEMINISMO

Las Mujeres de Chile

En 1877, la Rep. de Chile, primera en Hispano-América admitió mujeres en su Universidad Nacional. Se estableció tres siglos después de la de Méjico y de la de San Marcos, en el Perú, y sin embargo dió ejemplo de avanzada espiritual. Las chilenas debían a ese gesto justiciero lo firme de su educación.

La primera mujer chilena universitaria aparece registrada en los libros del plantel en 1810, doña DOLORES AGAÑA, hija del doctor don Juan Egaña, profesor de Retórica y de doña Victoria Fabres. Fué matriculada en la Universidad Real de San Felipe, en la Facultad de Filosofía.

Cuenta la crónica que doña Dolores fué excomulgada por recibir de su padre lecciones de francés, idioma sospechoso en la época colonial.

CARMEN LASTARRIA, en los primeros años de la independencia hablaba francés e italiano; estudió latín con Camilo Henríquez y Derecho Internacional con Andrés Bello, quien la consideró como la más talentosa mujer hasta entonces por el conocimiento.

Con la llegada de las mujeres a la Universidad Nacional desapareció la vieja y cruel costumbre de clasificarlas entre casadas, solteras y monjas.

AMANDA LABARCA, primera mujer que en 1931 se sentó en el Consejo universitario, después de haber sido Directora de Educación Secundaria, Primaria y Cívica; de grandes dotes intelectuales, de una exquisita sensibilidad. En 1922 fue nombrada profesora extraordinaria de Psicología, Primera en ser miembro de la Facultad.

En 1887 se confió a ELOISA DIAZ el grado de Doctor en Medicina, primera mujer en obtenerlo en la América española; practicó su profesión por más de 50 años.

Coho días después de la señorita Díaz, ERNESTINA PEREZ obtuvo el mismo título. Ernestina fué brillante mujer. En Alemania completó sus estudios como fuera la única mujer en la Universidad de Berlín se la obligó a sentarse fuera del aula de clase. Practicó la medicina durante 55 años.

En 1884 PAULINA STARR, en 1885 AMELIA VENEGAS, en 1886 EULOGIA y GUZMAN y MATILDE RIVEROS recibieron el título de Dentistas en la Facultad de Medicina y Farmacia. Entre los años de 1884 y 1940, 306 mujeres se graduaron de Dentistas, entre ellas MARGARITA ULLOA, Miembro de la Facultad de Dentistería en la Universidad de Illinois.

La Farmacia es carrera muy escogida por las chilenas. En 1887, GLAUCIA VARGAS fue graduada en la Escuela de Farmacia. Su madre la siguió en todos los estudios y le ayudó a abrir su botica. Desde 1887 a 1938 alrededor de 856 chilenas recibieron el título de Farmacéuticas.

Panamá será la sede de la Universidad Interamericana y lo será porque una insigne mujer, doña Esther Neira de Calvo, consiguió en Washington ese privilegio para su patria. Es de justicia reconocer el mérito de la señora de Calvo, Representante de Panamá ante la Comisión Interamericana de Mujeres y es necesario que toda América le ofrezca el tributo de reconocimiento a sus indubiables méritos de mujer superior y sus virtudes ciudadanas.

Las maestras y profesoras abundan y son mujeres de una vasta preparación. Los estudios pedagógicos en Chile se hacen con verdadera conciencia de lo que significa la educación de la niñez y de la juventud. El Instituto Pedagógico, de la Facultad de Filosofía y Educación, prepara el personal para la enseñanza secundaria. De 1892 a 1938 el título de profesor de Estado que requiere 5 años de estudio fué obtenido por 1285 mujeres.

Hay dos Ingenieras Civiles; Señora JUSTICIA ACUÑA DE CAJARDO y ROSARIO JACQUES DE SEPULVEDA. La señora de Gajardo fué la primera en América Latina en recibir ese título.

VICTORIA TAGLE fué la primera mujer Agrónoma en 1922 y ocho mujeres más lo fueron entre los años de 1922 y 1940. Las hermanas mellizas TERESA y AGUSTINA ACCIARDO se hicieron doctoras en Veterinaria y en 1941 OLGA PIZARRO recibió el mismo título y hoy hay una estudiante en cada clase.

Las chilenas también son Arquitectas. El terremoto de 1939 les ofreció esa nueva actividad. Entre los años de 1930 y 1940 se han graduado 17 arquitectas. MATILDE THROUP estudió Derecho y se graduó en 1892; la primera abogada de Hispano-América; rompió los viejos moldes de las Siete Partidas que prohibían a las mujeres ser abogadas. Durante 30 años practicó su profesión en Santiago de Chile. En los 46 años siguientes se graduaron 76 mujeres en la Escuela de Derecho y de éstas 73 pasaron su examen ante la Suprema Corte de la República.

En la época actual alrededor de 23 mujeres que han pagado su licencia ejercen su profesión de abogadas. Desde 1934 las chilenas ejercen el derecho de sufragio en las elecciones municipales y ocupan en el Consejo y desde esa época las leyes han concedido nuevos derechos a las mujeres casadas y solteras. Las chilenas no han luchado por obtener la libertad. Los hombres, conscientes de sus deberes les van haciendo justicia pronta y segura.

Haec apenas 10 años las chilenas han entrado en la vida pública y su actuación es digna de todo elogio, lo que prueba cuanto se puede esperar en el futuro de todas las mujeres de esta América, unidas por los lazos invencibles de la fraternidad, sobre todo si estudian y siguen la brillante trayectoria de sus hermanas de Chile.

Levántate y Anda



Existe, en el Estado de California, Estados Unidos, la Escuela Berry, donde los paralíticos aprenden a caminar. En los últimos años, centenares de "tullidos" sin esperanzas, han podido encontrar alivio a su dolor. Han salido de la escuela caminando unos y otros dirigiendo, con gran contento, su propio automóvil.

Los paralíticos aprenden a sacar ventaja de los músculos que les quedan sanos o a usar músculos auxiliares, en reposición de los perdidos para siempre. Cuantos reconquistan la libertad de movimiento lo deben a su propio esfuerzo, en primer término y a la oportunidad que dos generaciones de Milton Berry han ofrecido a estas pobres gentes que nacieron con graves defectos físicos o los encontraron en algún accidente del camino.

El actual director de la Escuela es MILTON BERRY, hijo. Su padre fué el fundador. No es un hospital, es un centro de verdadera enseñanza. Cuarenta y tres años de labor han dejado preciosas lecciones de bien. Aplica sus conocimientos detallados a la mecánica de la locomoción, a la acción muscular, a control neuromuscular de los instrumentos ortopédicos y a la técnica en el uso de muletas y bastones.

La Asociación Médica Norteamericana nunca ha investigado las actividades de la escuela. No entra en el campo médico y se ha dado el caso de que hijos de médicos han aprendido en ella a caminar.

En la escuela BERRY, ni los paralíticos rehabilitados se explican cómo se consigue que el impulso vital vuelva a nervios en desuso y llegue hasta los músculos perdidos. Es un misterio. Los adultos logran su bienestar gracias a esfuerzos repetidos, concentrándose, con voluntad de acero. En los niños, un juguete, una flor, produce los primeros buenos resultados.

El mayor de los problemas — dice Milton Berry, hijo, es obtener que muevan las piernas, ésto conseguido,

no es difícil aprender a caminar. Se ha encontrado que a los enfermos les queda una suficiente reserva muscular en alguna parte para mover las piernas y no es preciso que sea en ellas donde se encuentra ese poder. Algunos pacientes con la espalda quebrada caminan especialmente con sus hombros.

Ante todo los pupilos aprenden a ponerse de pie. Esto se consigue en pocas semanas. El médico certifica antes de ingresar el paciente a la escuela que el estado general de su salud es bueno y da instrucciones para indicar el esfuerzo físico a que puede someterse. Del examen que Berry o uno de sus ayudantes hace se deduce:

1. Cual ha de ser el programa de ejercicios destinados a corregir los defectos.
2. Como determinar el tipo de instrumentos ortopédicos, destinados a corregir la debilidad.

En los casos de paralíticos de nacimiento, en su mayoría niños, ha obtenido la escuela sus más notables triunfos.

Todas estas batallas se libran en un establecimiento de California, en la atmósfera de una escuela rural. Ninguno de los alumnos vive en la escuela, vienen a clases de sus casas u hoteles vecinos. Los paralíticos de nacimiento estudian en un patio y los atacados de parálisis infantil, o de espaldas quebradas en otro. Los enfermos se sienten estimulados por la presencia de muchos en las mismas condiciones de padecimiento.

Los alumnos se divierten en juegos apropiados, como carreras en muletas y todas las semanas se danza en la escuela.

Los 175 "alumnos" trabajan intensamente. La técnica de la Escuela no consiste en una serie de tratamientos cortos sino en un curso largo y arduo. Alumno y profesor trabajan juntos, muchas horas, todas las semanas. La lista de ejercicios experimenta cambios frecuentes, como también el ajuste de los instrumentos ortopédicos.

Gracias a la concentración de ambos en el "trabajo" que tienen que realizar, el mundo ha reconquistado muchos ciudadanos que en otro caso permanecerían recluidos en un dormitorio, o en una institución.



Nuestra compatriota licenciada doña Angela Acuña de Chacón ha sido especialmente invitada a asistir a los actos con que nuestra vecina del Sur celebrará tan fausto acontecimiento.

MUJER Y HOGAR ofrece a la señora de Calvo la expresión más alta de su simpatía y su nombre quedará en sus páginas grabado con el oro del más profundo reconocimiento.

Una interesante entrevista con la Directora del Colegio Superior de Señoritas, María del Rosario Quirós Salazar.

Hubiéramos deseado conversar con ella larga y detenidamente acerca de todos esos problemas educacionales que la inquietan tanto como a nosotras y en cuya realización pone su honradez ciudadana, sus dotes intelectuales de educadora y su capacidad de mujer ejemplar.

El desarrollo de la inteligencia — nos dice — ha sido la preocupación constante de los años pasados y aún es de los presentes; nos ha llevado a obtener, en diferentes aspectos, descubrimientos admirables, conquistas maravillosas, pero nos ha puesto en el camino de creer que es el único impulso que la vida ofrece. En esta única dirección del espíritu hemos colocado en segundo término lo educación del sentimiento y apenas someramente se labora en ese sentido en interés de muy confadas personas.

Hay en este enjambre de muchas tantas inquietudes primordiales bien encaminadas darían resultados halagüeños; orientarlas es mi mayor preocupación y con la inteligente y comprensiva ayuda de mis profesores, vamos llevando a cabo tareas que despejan la mente y ensanchan de alegrías el corazón.

Para mí el desarrollo del sentimiento es primordial. La ciencia tiene derecho a extender su dominio; pero el cultivo de los sentimientos es elemento imprescindible; si la mente se eleva el corazón debe elevarse a la par, con el fin de desterrar de nuestro medio la tendencia a divinizar la bella forma y a tratar con frialdad las buenas acciones, en detrimento del medio moral en que han de actuar mujeres y hombres en un futuro próximo.

Vivo para mis labores educacionales — nos agrega complacida; no me queda tiempo ni para escoger las telas de mis trajes, ni para pensar en recreos sociales. No tengo otra preocu-

pación que la de ofrecer al país, en aras de un esfuerzo consciente, mujeres dignas de elevar a sitio de honor el hogar y la familia, para dignificar la sociedad y ennoblecer la patria.

El culto exclusivo de la inteligencia nos conduce a analizar fría y estérilmente el concepto del deber; tengo para mí que éste último es fundamental en la vida de los hombres. Busco para mis alumnas todo el bien posible a su felicidad futura: conciencia de su ser, de su saber y de su responsabilidad, no como una inspiración de reglamento, sino como una necesidad honda del espíritu. Lo que urge, para mejorar el medio, es pensar en la rectitud del carácter, en averiguar en qué fuentes se nutre el pensamiento y cuáles causas obran con más eficiencia, en la conducta humana, y anhelo — termina — buscar nuevos auxiliares, en la propia energía creadora, de mis educandas, todo lo bueno y grande que deseo para llevar a feliz término una empresa o salud pública, comenzada ya con el auxilio de cuantos me rodean en este noble plantel de enseñanza.

Y al narrarnos sus actividades, dentro y fuera del Colegio, comprendimos que su programa de acción está cuajado de fecundos empeños en bien de la juventud femenina de Costa Rica, tan necesitada hoy, en este mar de incertidumbres, de una dirección sabia e inteligente. Precisa desarrollar la perseverancia, la energía, la aptitud para sacrificarse por un ideal, el invariable respeto de las leyes divinas y humanas que han constituido la grandeza de la patria, a través de muchas etapas de su historia.

Nos retiramos sumamente complacidas de la interesante conversación sostenida con la culta y distinguida Directora del Colegio Superior de Señoritas, en cuyas manos han puesto tantos hogares su fé y su esperanza.

ELEGIR Y SER ELECTA

Por Ester Lina Salazar de Vargas

Si somos las mujeres especialmente forjadoras de las generaciones del mañana y los hombres confían en la precisión y coordinación de nuestras actuaciones para ello; si conscientemente vivimos inquietudes por los problemas sociales y políticos del país, por qué mantenemos en ese plano desigual con los hombres de la patria, en cuanto a facultad del sufragio se refiere?

Creo llegada la hora de dejar cesante la ley que restringe los derechos políticos de la mujer costarricense, ya que una evolución eficaz y digna, nos autoriza para romper ese viejo molde, y demandar para nosotras el derecho que asiste a los varones, de elegir y ser electas. Asegurando que pretendemos estos derechos no por gusto o vanidad, sino, porque siendo la mujer en el hogar, un elemento fundamental y la Nación una colectividad de hogares y el Estado, la personificación jurídica de la Nación, es natural que la mujer comparta con el hombre, una autoridad conjunta en la dirección de los destinos del Estado.

Pedimos estos derechos, con el escudo invulnerable del que vive con el alma despierta a los encantos, dolores, o bienestar del mundo que la rodea; escudo contra la malevolencia que devora, que congela el espíritu y el cuerpo, escudo de valor moral, que no nos dejará perder en la esterili-



dad de la inacción este noble propósito, porque sería ponerle barreras a un camino de riqueza democrática, aplastando el poder de la mujer, cuyo nivel, luchamos por levantar cada vez más. En trances como éste, en los que se revela plenamente su adaptabilidad, fuerza y pensamiento, su valor temerario y justiciero.

Las mujeres de Costa Rica que tenemos este anhelo salimos a la lucha con fé inquebrantable, que es la resultante de la superación de nuestros conocimientos y aptitudes. Salimos con la promesa hecha a la patria, de servirle en un aspecto más, con el cerebro y corazón, exactitud y honor.

La vida sin virtud, acaso es vida? N. F. MORATIN.

Los dioses no han hecho más que

dos cosas perfectas: la mujer y la rosa.

SOLO.

EDITORIAL

Patriótica Iniciativa Femenina

La Liga Cultural Femenina de Heredia está desplegando una plausible iniciativa para determinar una corriente de mayor cultura en ciertos aspectos de la prensa, en el teatro y en las transmisiones de la radio. Las mujeres de aquel centro se afanan en una obra altamente patriótica que se propone limpiar de la mácula vergonzante de la procazidad algunas columnas periodísticas, ciertas piezas teatrales y las difusiones por el aire, en beneficio de las clases populares principalmente, que son por lo general las más dañadas con las inconveniencias que se trata de desterrar.

Bien hacen las mujeres honestas y previsoras que han puesto su talento y su corazón en una empresa que puede parecerle a algunos hasta quijotesca, porque anda fuera de lo admitido como normal en esta época de descomposición en que todo lo limpio sufre el riesgo constante de descomponerse al influjo de la inmoralidad que todo lo ataca y todo lo corrompe. Bendito quijotismo el de esa inteligencia constructiva y de ese sentimiento protector de lo bueno que se alza con la voz generosa de las almas dispuestas al bien de sus semejantes, a la defensa de quienes no advierten que la inundación de perversidad que los invade puede alcanzar una altura tal que se torne en verdadero naufragio del vigor ético de la Nación.

Causa repugnancia el descomedimiento con que en las radio-transmisiones se ofende a los hombres públicos, se comentan los sucesos y se inculpa a quienes en verdad no son responsables de cargos absurdos o malévolos. El pueblo ignaro, sin criterio discriminativo suficiente para distinguir lo verdadero de lo falso, se intoxica lentamente con apreciaciones bastardas y acaba por admitir como ciertas cosas hasta inverosímiles y de ese modo malea su pensar y entenebrece su conciencia, quedando así expuesto a las incitaciones, al desconcierto y aun al crimen, cuando las circunstancias pueden serle favorables. La experiencia universal enseña que la palabra envenenada repetida con frecuencia, promueve actos volitivos ciegos de los individuos y de las muchedumbres.

Está en lo cierto la Liga Cultural Femenina de Heredia en sus preocupaciones acerca de algunas charlas habituales que envuelven en su decir picaresco maltratamientos a la lengua y a veces mortificaciones que no por su carácter jocoso pierden su tono de ofensa, que fácilmente puede eliminarse sin que por ello pierda nada el sentido alegre que debe animarlas. El abuso de equívocos suele ser fatal para la honestidad de los jóvenes, de la cual es preciso no descuidarse, porque ella entraña la reserva superior de la sociedad. Una juventud que se degrada es el augurio de una sociedad que se degenera rápidamente y de una nación que sucumbe víctima más que del ataque extraño, de la propia debilidad causada por la vida licenciosa y el abandono del deber de conservación espiritual infinitamente más digno de atención que cualesquiera otros.

No pensamos que la moralidad se conserve metiendo dentro de un camarín a los jóvenes como si fuesen santos de madera, porque eso sería separarnos de la realidad de las cosas; pero si creemos que existe de parte de la prensa, del teatro y de la radio el deber ineludible de contribuir al ennoblecimiento de la generación nueva, a la cual están encomendados los destinos del futuro de la Patria. Acogemos con afecto la acción de las mujeres de Heredia y la presentamos como ejemplo magnífico a las de todas partes del país y pedimos a todas ellas que secundemos su esfuerzo tan útil, tan valeroso y tan cristiano en el más noble sentido del vocablo. Ellas han hablado con la autoridad de su valor femenino, sin arrogancias ni gestos de fortaleza aparente; su advertencia es la de los corazones que edifican y debe escucharse con respeto y acogimiento. No piden nada para ellas sino para la sociedad, para la familia, para cada uno de los costarricenses que puede sufrir daño con la impudicia, la inconveniencia o la procazidad. Han levantado un pendón de limpieza, de energía individual y colectiva, detrás del cual hemos de enfilarnos cuantas tenemos hijos, hermanos, amigos y prójimos por quienes interesarnos. Esas mujeres de clara visión educacional, de profunda penetración de su dignidad de madres, de esposas e hijas merecen nuestra enhorabuena y el apoyo de la sociedad costarricense.

NATALIA GORRIZ v. de MORALES

Escribió la ilustre amiga doña Natalia Gorriz v. de Morales su última obra ya en las postrimerías de su vida, con un exquisito sabor histórico, con esa delicadeza con que su pluma engalanó siempre las letras guatemaltecas. Se intitula LUISA XICOTENCATL.

"La historia de los países, dice doña Natalia, tiene entretejidos en sus páginas bellos romances, que proyectan irisados matices sobre la sombría realidad de los hechos de guerra y exterminio, dejando el perfume de las flores que esmaltaron el camino de sus héroes, como una esencia espiritual de suavísima fragancia que, a través de los años, aún se cree aspirar. Así la imagen de LUISA XICOTENCATL pasa como una visión fugitiva y blanca que resalta entre la obscura tempestad de la conquista."

TECUILHUATZIN era el nombre indígena de esta linda morena hija mayor y la más mimada del Cacique Xicotencatl. Después de la derrota que Hernán Cortés infringiera a los habitantes de Traxcala TECUILHUATZIN rogó a su padre que entrara en negociaciones con los hombres blancos, entre quienes estaba el apuesto joven conquistador don Pedro de Alvarado. El Consejo reunido por XICOTENCATL declaró conveniente la alianza y así se puso fin a la lucha entre traxcaltecas y españoles. Como resultado de este pacto, cinco princesas fueron ofrecidas, por los Caciques de Traxcala, a Hernán Cortés. Todas fueron bautizadas con



nombres españoles. TECUILHUATZIN llevó el de LUISA, desde entonces. A Cortés no le impresionaron las jóvenes indias. Doña MARINA lo tenía fascinado.

LUISA estaba inquieta. ¿Quién sería el escogido para ella? Cuando le presentaron a don Pedro de Alvarado, su alegría no conoció límites y desde el primer instante quedó, para siempre prendada, del que fué su compañera y padre de la linda LEO NOR, hasta que la muerte cerró para siempre los ojos de la Princesa de Traxcala, eterna enamorada de su marido y madre ejemplar.

LAS FLORES

Por Zoila Margarita.

La Secretaría de Agricultura patrocinó hace pocos meses una bellísima exposición floral iniciada, por las socias del Garden Club de Costa Rica.

Extendió diplomas de Honor, medallas y premios en efectivo. Pero más que el valor del premio apreciamos la bella lección dada a las mujeres de mi país; de la forma artística en que pueden presentarse las flores, para embellecer el hogar por humilde que sea.

Tiene la Secretaría también ahora la honda preocupación, de ensanchar los huertos caseros. Ambas cosas en los poquitos ratos libres que el estudio nos deja pueden hacerse, si se cuenta con la buena voluntad de cooperar siempre, en bien de la colectividad.

Los frijoles sugiere, uno de los diarios deben sembrarse en esta época, para protegerlos y embellecer nuestra huerta casera colocamos unas margaritas y esto nos obliga a hacer de ellas, un poco de historia; porque he de advertir que ocupan mucho campo y no dan mucho rendimiento.

"Con el nombre de Margarita se denominan un sin número de flores, generalmente de la familia de las compuestas. De un país a otro varía la clase de flor que se conoce con éste nombre. En Méjico se le llama así a la Reina Margarita y Margarita blanca al Nardo, en Salvador a la Zinnia, en España se le llama así a la Chirivita. Aquí, tenemos una gran variedad de flores a las que llamamos Margarita, son todas de idéntica forma variando únicamente en su tamaño. Tenemos la Margarita silvestre y la manzanilla. La Margarita sencilla y noble que hemos visto en jardines sobre todo, cuando éstos no son modernos y conservan el encanto y el esplendor que les da la policromía de sus flores y el bí-

somo sedante de sus perfumes." Es la flor romántica de los enamorados y los estudiantes, por tener blancos sus pétalos que son símbolo de pureza y amarillo el centro que significa sabiduría.

El hombre ha nacido libre y por doquiera se encuentra sujeto con cadenas.

ROUSSEAU.

AL SOLDADO JUAN

Hay en los anales de la patria costarricense, un hecho, reverdecido siempre de laureles; — el gesto heroico de un hombre humilde, que halló en el fondo de su alma ingénila y brava, con el fuego sagrado del deber ardiendo, el acerado temple de un espíritu sublime.

Fue el fondo de su alma noble y generosa, no la arrogancia y la ambición de los laureles que lanza a los soldados al combate, la que envió a este hombre bueno, afianzado en la bondad suprema de su espíritu; con su porte sencillo, tranquilo, sereno, como el Nazareno de Galilea; pero animado por una férrea voluntad, a un sacrificio ideal, llevando en su mente la imagen venerada de su madre y con la firme convicción de que muchas otras madres abrazaran a sus hi-

jos al regreso, en su tibio hogar. Gallardo Juan, hijo de esta tierra amorosa que nos vio nacer, al evocar el gesto glorioso de tu espíritu, quisiera asociar tu nombre al de otros héroes sagrados de la América: Abraham Lincoln, el Libertador de los esclavos", humilde y bondadoso como tú; erguido como un roble milenario sirviendo de atalaya y faro luminoso a todos los pueblos amantes de la Libertad.

Alajuela, 15 de setiembre de 1943.

Flora Sibaja Ocampo.

El hombre es mortal por sus deseos e inmortal por sus deseos.

PITAGORAS.

JUAN RAFAEL ACUÑA C., ELECTRICISTA, MONTADOR. Teléfono 3280. Montaje de Motores, dinamos, transformadores, instalaciones de toda clase, Construcción y reparación de Cocinas Eléctricas. Av. Central, Cs. 3ª-5ª

Bodega del Gran Hotel Costa Rica Hot Dogs

Lo único bueno, sabroso, nutritivo y barato que hoy se puede encontrar en el país, es el HOT-DOG (chorizo americano) que vende

La Bodega del Gran Hotel Costa Rica A ¢ 3.00 LIBRA

Compárelo con cualquier producto similar; compruebe su CARNE finita, y su excelente elaboración.

PRUEBELO: ES RIQUISIMO

Señora Madre:

Ha pensado Ud. en formarle una BIBLIOTECA a sus hijos?

Recuerde que quien pusiere en manos del hijo cualquier libro, cometería un grave error de incalculables consecuencias para ese nuevo ser profundamente impresionable. Lo que hoy lee el niño, tendrá decisiva influencia en su porvenir. Ahora es cuando se educa su alma, se forman sus gustos.

Deseando colaborar en tan grande tarea, le ofrecemos las siguientes colecciones:

BIBLIOTECA BILLIKEN

SERIE ROJA: Adaptaciones de obras maestras de la Literatura Universal.

SERIE VERDE: Vidas famosas.

SERIE AZUL: Obras, hechos y hombres de América.

SERIE ORO: Divulgación amena de temas científicos geográficos e históricos.

COLECCION VIGIL: Biblioteca Infantil Atlántida. Quince diferentes títulos todos con bellísimas ilustraciones a color.

Librería Universal

Teléfono 2438 - San José - Apartado 1532

CURIOSIDADES

En primer pañolón vino a Costa Rica para doña MANUELA NAVAS acudada señora cartaginesa, de muy distinguida posición. Cuenta la crónica que este pañolón le servía únicamente para los tres grandes jueves del año.

Las viejas casas de Cartago construidas con horcones y bahareque, eran grandes, chatas y feas, coronadas de muzzos y siemprevivas, con

un patio al frente y su portón de entrada y sembradas plantas medicinales.

Los indígenas usaban unas piedras redonda, llamadas de rayo que empleaban para la curación de enfermedades y otros fines de hechicería. En nuestro Museo Nacional existen algunas de ellas. En 1804, un señor cura de Boruca instruyó causa contra dos indias, manifestando que ejercían actos de hechicería: las piedras fueron sus acusadoras.

Si quiere algo exquisito, tome



Hacia una Mejor Alimentación

Por Lupita S. de Soto

JALEA DE MORAS Y REMOLACHAS

1 y 1/2 libra de moras	€ 0.75
1/2 libra de remolachas	0.30
1 y 1/4 libras de azúcar	0.30
€ 1.35	

Las remolachas se rallan crudas y sin pelar, se cocinan con una taza de agua y cuando hayan suavizado un poco, se agregan las moras. Mientras hiervan se deshacen con una cuchara de madera, luego se retiran y se cuecen (ni el colador ni el trasto en que se cocinen debe ser de hierro, porque coge mal color la jalea). Se pone de nuevo al fuego con el azúcar y se mueve hasta que esté de punto. (se prueba poniendo unas gotas en un plato ligeramente húmedo, si corta y despegá fácilmente puede retirarse y ponerse en un molde húmedo).

PASTEL CRIOLLO

1/4 de libra de masa	€ 0.10
1/4 de libra de yuca cocida o cruda rallada	0.05
2 onzas de queso	0.25
2 cucharadas de manteca	0.20
1 huevo, sal y pimienta	0.30
1/4 de libra de alverjas tiernas	0.20
2 chayotes tiernos, condimentados	0.20
Carne cocida y achiote	0.20
€ 1.50	

Mezclé la masa, la yuca, el queso rallado, el huevo, una cucharada de manteca con un poquito de achiote, sal y pimienta al gusto. Se preparan dos tortillas forrando con una un molde de pastel. El relleno se hace con las verduritas que se prefieren en forma de un guiso o se emplea el resto que haya quedado de alguna comida anterior. Se cubre con la otra tortilla y se asa en el horno

CARAMELITO

De la mujer nació el amor, del amor nació el querer del querer nació el dolor y el dolor nació mujer.

"DRAKE"

ULTIMAS MODAS



Siendo como es éste un periódico para mujeres, como podríamos dejar de hablar de modas? De esa dulce y bella tirana, que nos tiene sujetas completamente a su capricho? Es por esto mis queridas amiguitas, porque nos sería completamente imposible prescindir de "Su Majestad", que nos complace en presentar a Uds., ahora que la época de frío se aproxima, unos encantadores modelitos de abrigos, que por su sencillez y buen gusto estoy segura que encantarán a nuestras bellas lectoras. Estos estilos de abrigos cuyos patrones Mac. Coll encontréis en la Tienda de Modas "La Gloria", aparte de su exquisito corte, que siempre irá con la moda, son sumamente prácticos e indicables para cualquiera hora del día.



Modelo Nº 4425.

Este encantador modelito para mañanas puede confeccionarse, en gabardina negra con blusita de seleniz rosada, en gabardina azul marino con blusita celeste.

Modelo Nº 4444

Queda elegantísimo haciéndolo en seda fría floreada o en alpaca de un solo color. En este último material se indican los colores: verde, rojo, hortensia y mostaza.

Modelo Nº 4454.

Bellísimo este traje sastre de estilo "sport" puede hacerse en paño o simplemente en "sharskin". Se indican los colores: Crema, rojo, verde y negro.

Modelo Nº 4432.

Resulta muy cómodo y muy práctico ahora que se acerca la época de fríos. Puede hacerse en lana o gabardina gruesa.

Modelo Nº 4446.

Muy sugestivo este modelo; puede confeccionarse en alpaca. Quedaría muy atractivo con falda café y el saco en amarillo oro quemado.

Todos estos patrones pueden conseguirse en la tienda LA GLORIA.



MUJER Y HOGAR

Periódico semanal, publicado por Empresa Periodística Mujer y Hogar, S. A.
Directora: Angela Acuña de Chacón
Circulación nacional, por suscripción en su casi totalidad.
Precio de suscripción, € 2.00 trimestre. Precio al pregon, € 0.15. Números atrasados, € 0.25

OFICINA Y REDACCION

Frente a la imprenta Borrás Hnos. Teléfono: 5390. Apartado: 751 San José.

AGENTES Y CORRESPONSALES

- Alajuela: Srta. Isabel Fernández
- Atenas: Srta. Marta M. de Meneses
- Cañas: Srta. Lola de Borbón
- Cartago: Srta. Virginia Villanueva
- Escasú: Srta. Rosaura Moreno de Venegas
- El General: Srta. Alicia B. de Pezara
- Filadelfia: Srta. Luz Bonilla Chavarría
- Grecia: Srta. Carlota Muñoz García
- Heredia: Srta. Oliva de Zamora
- La Suiza: Turrialba Srta. Lulú Chaverrí
- Liberia: Srta. Julita de Somarribas
- Limón: Srta. Adela Zamora Sáenz
- Naranjo: Srta. Frigia Vargas
- Puntarenas: Srta. Argentina Alvarado de Ortega
- Quepos: Elida N. de Mesén
- Montes de Oro de Miramar: Srta. Dorita Recio
- Santiago de Puriscal: Srta. Débora A. de Sáenz
- Santa Ana: Srta. Corina Molina M.
- San Antonio de Belén: Srta. Virginia González R.
- San Miguel de Desamparados: Srta. Elvita de Muñoz
- Santa Rosa de Oreamuno: Srta. María L. de Granados
- San Pedro de Poás: Srta. Aida Murillo L.
- Tejate, Guarco: Srta. María Teresa Bogarín
- Zaragoza de Palmares: Srta. Digna de Rodríguez
- Zarco: Alfaro Ruiz: Srta. Margot González López

MUJER Y HOGAR ha venido a llenar una necesidad social

Así nos lo escriben de todas partes de la República, solicitando nuevas suscripciones. Lo más simpático de esta campaña es haber logrado interesar a los hombres. Son muchos los que vienen a nuestras filas, seguros de que necesitamos unimos hombres y mujeres para llevar a cabo una labor de bien social y que sólo así llegaremos a hacer grande la patria que todos queremos, con entrañable afecto, sin distinción de sexos. Confesamos sentirnos muy contentas.

MUJER Y HOGAR

Redacción: Teléfono 5390.

Anuncios: Altos de la Farmacia Ideal, Teléfono 4347.

Apartado 751 — San José

La Escuela América celebró brillantemente el Día de la Independencia Nal.

Nuestra querida e inteligente amiga, doña Guillermina Bello de Vilalobos, Directora de la Escuela "América" preparó una hermosísima y patriótica Asamblea para celebrar el día de la Independencia Nacional.

Hubo arte en los números, primor de vestidos, pero sobre todas las cosas, la nota de valor cívico con que esa escuela siempre sella sus labores, en beneficio de la niñez femenina costarricense.

¿Qué es lo que más condenamos en las mujeres? ¿El ser de inconstante parecer? Nosotros las enseñamos.

RUIZ DE ALARCON.

Una ley primordial y absoluta

rige la creación, la ley del progreso. Todo se eleva en el infinito y las faltas son caídas.

FLAMMARION.

El que denigra y vilipendia a las mujeres, reniega de su madre.

E. F. SANZ.

SUBLIME CARIDAD

Doña ADELITA QUESADA de LANG ofrece su óbolo para seguir adelante en el valiente empeño de abrir las puertas, con la ayuda de todas las costarricenses, de la Escuela de Orientación para Mujeres, único medio seguro de apartar del mal camino a centenares de muchachitas humildes que

pierden el tesoro de sus virtudes, por la indolencia de cuantos vivimos tranquilos e indiferentes a la desgracia ajena.

El gesto de esta noble dama es digno de imitarse y MUJER Y HOGAR lo exalta como el más noble y venturoso ejemplo.

El ser más favorecido por la naturaleza es sin duda alguna la mujer, puesto que ha colocado entre sus manos la varita de mágicas virtudes que trucea los males en bienes y hace surgir de los áridos peñascos la fuente

del consuelo y la esperanza.

La mujer ha nacido para ser la conservadora de la paz doméstica, como las antiguas vestales lo eran del sacro fuego.

TIENDA DE MODAS

MIMI

Paseo de los Estudiantes

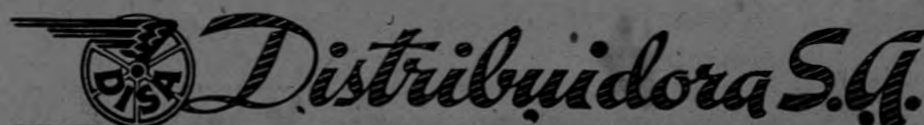
LIBRESE de Espinillas

Los desórdenes digestivos influyen directamente en la curación de las espinillas y de otras dermatosis que afean su cutis horriblemente.

La función digestiva se mejora usando al cocinar sus comidas el aceite VENCEDOR de ajonjolí, purificado y con garantía de no contener ácidos grasos que dañan su digestión.

El Aceite VENCEDOR está a la venta en todo buen negocio, en botellas o en libras.

AGENTES EXCLUSIVOS:



TELEFONO 6089 SAN JOSE, COSTA RICA APARTADO 1548
Avenida Central — Edificio Steinworth

(14-M)

Heraldo Social

JUAN RAFAEL ACUÑA C.
Electricista - Montador
Teléfono 3280
Av. Central, Calles 3ª-5ª

EL PRIMOGÉNITO DEL HOGAR FERNANDEZ - TINOCO

Alegrias para el hogar de los queridos amigos don Mario Fernández Piza y doña Georgina Tinoco Castro. El primogénito vino al mundo, un teniente de Artillería, como nos dijera, al ofrecérselo, su papá. Es un precioso chiquitín que noble herencia de virtudes. Felicitamos cariñosamente, a padres y abuelos.

Llegó al país, procedente de Nueva York, en compañía de sus hijitos Ana Isabel y Bernal, doña Argentina Antillón de Villegas, después de una corta ausencia. Trae el contento de la completa mejoría de sus niños lo que significa paz en su corazón de madre. Los saludamos con mucho cariño.

FLOR DE MARIA MUÑOZ SANDOVAL

Ha llegado a sus quince años, linda y querida amiguita nuestra, toda la ilusión de la juventud con el contento que da vivir rodeada de cariño y de armonía y con la delicadeza de una esmerada educación.

Dios premie los afanes de sus padres y derrame sobre su primaveral fecundidad de sus dones.

Mucho hemos sentida la muerte de la distinguida señorita Livia Gent Alvarado, quien siempre ocupó puesto de honor en la sociedad costarricense. Fué dama de altas virtudes, de una cultura exquisita y de una amplia preparación intelectual. Tuvo la oportunidad de viajar mucho y de renovar constantemente sus conocimientos.

Nos acercamos a toda su familia en esta pena y les pedimos aceptar el sentimiento sincero de nuestra condolencia.

El sábado 25 de los corrientes traerán matrimonio la señorita Rosa Zapata Mora y el joven Emilio Durán Ch. Concedores de los votos que adornan a la estimable pareja estamos seguras de la felicidad que los acompañará en la vida. Así deseamos sinceramente.

Suscribase a MUJER Y HOGAR Solamente cuesta ₡ 2.00 el trimestre.

Hotel Central

Situado frente al Palacio de Justicia

EL PREFERIDO POR LA GENTE DE BUEN GUSTO

Teléfono 2031

Dinorah Segnini

Rizado Permanente Alicia de R...

75 varas al Oeste del Hospicio de Incurables, calle del tranvía

EMPRESA INDUSTRIAL DEL TROPICO

Ofrece a su estimable clientela:

JUGOS CONDENSADOS:

Piña
Mora
Naranja
Marañón
Tamarindo

Vinos Solarizados:

DE NARANJA: Tipo Souternes, Hut Souternes, y moscatel
DE MORA: Tipo Marsala, Pasito, y Oporto

TABASCO EN FRASCOS DE 3 ONZ.

Pastas y Cristal en paquetes de 1 libra

Bocadillos en cajitas de 63 piezas

Canto a América

América, madre de un mundo que muere, América, hija de un mundo que fugé; de la paz el símbolo, tú América eres y el hombre de hinojos se postra a tus pies.

Tu misión sagrada la marca el Destino al son de las bombas, rugiendo el cañón; la Europa que muere te traza el camino para que lo sigas con clara visión.

Serás tú quien borres la huella sangrienta que tiñe los campos de Europa homicida; Tú América Hispana, lavarás la afrenta y en un mundo nuevo te alzarás erguida.

Cual flor de la selva habrá en tus pistilos esencia de vida con nuevo ideal, y será tu entraña refugio y asilo para los que ansían la paz ancestral.

Tú serás el alba de este nuevo día que anuncia la lucha con tan gran dolor; serás tú la estrella de esta noche umbría que la tierra cubre con manto de horror.

Tú has de ser la madre, dulce y redentora que salves al mundo, de tanto penar; de este continente serás tú la aurora y harás con los restos del otro, un altar.

Saldrá de tu vientre glorioso y fecundo una raza nueva, la raza del Sol y serán tus rayos de luz para el mundo, símbolo de gloria, de paz y de amor.

Rasgará tu espada de fuego sagrado, de la noche el manto, su negro capuz y serán tus hombres de espíritu alado y habrá en tus fronteras murallas de luz.

Carmen N. de Madrigal.

Salieron para Ancón, donde fijarán su residencia, los jóvenes esposos, Mr. John Chesley y Anita Salgado. Nosotras deseamos toda la dicha a que son acreedores tan dilectos amigos.

Ha guardado cama por varios días, enferma de algún cuidado, doña Adelita Acuña Moya. Dichosamente podemos anunciar su mejoría, la que mucho celebramos. Con ese motivo vino de Puntarenas su esposo don Rafael Moya Saravia, a quien saludamos afectuosamente.

Con el nombre de Anabel fué bautizada la linda chiquitina del hogar de nuestros amigos Paco Guardia Sanz y Elenita Mora Villegas. María Elena, Francisco, Luis Enrique y Alfonso están felices de tener otra hermanita.

Hemos comprobado que los anuncios de Mujer y Hogar dan muy buen resultado. POR ALGO ES.

Durante la semana del 9 al 16 de este mes, recibimos 564 suscripciones, de todo el país. Nuestra circulación aumenta a pasos agigantados.

CECILIA FERNANDEZ PIZA



Claveles fragantes, rosas opulentas, encendidas amapolas, violetas purpúreas, orquídeas de raros matices y embriagadores aromas, todas juntas con mil flores más que son el ramo primaveral que simboliza el delicado sentimiento e inagotable bondad de Cecilia Fernández Piza al cumplir sus quince años. Ha penetrado al umbral de la juventud con su alma de candor infantil porque su pensamiento es limpio y cristalino como la fuente que sarpea entre las malezas floridas, alfombra fresca y suave de la montaña. Su corazón es cual temprana estrella de la tarde que torna apacible la sombra y anuncia el fulgor de otros luceros.

Cecilia tiene el don de atraer el cariño. Sedosa y gentil enlaza afecto y auna voluntades en su derredor. Cuantos la conocemos desde que era un querubín en su cuna, la vemos cruzar el cielo de su dicha y tendiendo las manos, a modo de corolas de bendición, le decimos con ternura como a los puntos de luz que hienden con su fulgor la negrura de la noche: Dios te guíe por buen camino.

cho esta desaparición y compartimos la pena con toda la familia.

Muere Una maestra pensionada

Doña Isabel Rodríguez v. de Hoffmann, maestra pensionada y quien trabajó, con cariño y dedicación en la enseñanza nacional, dejó de existir. Su hogar está de duelo, su sitio de madre y hermana cariñosa no se puede sustituir. A todos los suyos que tanto sufren hoy los acompañamos en su pena.

Nos comunican la triste nueva de la muerte de la señorita Victoria Echeverría García; hemos sentido mu-

Noticias recibidas de los Estados Unidos hablan de la feliz llegada a aquel país hermano, de las señoritas Irma Morales Moya y Flora Rodríguez. Celebramos esta buena nueva y repetimos nuestro deseo de que todo sea para ellas provechoso. Son jóvenes de grandes esperanzas para la educación del país.

Hilos Ingleses

YA LLEGARON!!

DE VENTA EN TODAS PARTES

Hilos para Coser, Bordar, para Zurcir, Rellenar, etc.

De las famosas Marcas "ANCLA", "CADENA", "SUPER SHEEN", "COATS", ELEFANTE, - MARCA AZUL

Representantes

AGENCIAS UNIDAS, S. A.

San José - Puntarenas

REPERTORIO INFANTIL

Para hacer más firme la unión de las Américas, MUJER Y HOGAR abrió una sección de PREGUNTAS y RESPUESTAS...

Con hondo regocijo hemos de anunciar hoy a nuestras amiguitas que la niña LEYLA MARIA FONT ULLOA...

PREGUNTAS

- 1.—¿En qué ciudad de los Estados Unidos nació Benjamín Franklin?
2.—¿Cuál es la capital de la República Dominicana?
3.—¿Qué acorazado norteamericano fué destruido en la Bahía de La Habana...

- 22.—¿Qué poeta escribió el poema La Hermana Agua?
23.—¿En qué ocasión vino el Almirante Nelson a Centro América?
24.—¿Cuáles son los dos puertos más importantes del Pacífico?

RESPUESTAS

- 1.—En Filadelfia.
2.—Ciudad Trujillo.
3.—El Maine en el año 1898.
4.—Conquistador de Chile, donde fundó la ciudad que lleva su nombre.

En el próximo número publicaremos las otras 25 respuestas.

La Educación del Hijo

Per Constancio C. Vigil.

LA OBRA MAESTRA

Y ahora, ¿a qué viene usted? —Siempre a lo mismo. A preguntarte cuál es tu decisión. —Casarme, ser madre. —Madre... al estilo irracional... o madre humana?

ALBA DEL OLVIDO

Por Meira Delmar. (Escribe: Myriam Francis)

Cuando empezamos a conocer la literatura de la joven poetisa colombiana Meira Delmar, a través de las páginas de "Vanidades", la conocida revista cubana...

sobre el río cansado—imprecisa, distante, como estrella que rueda temblorosa un instante y se pierde en la noche... Y ya nunca sabrás si me hallaste en la vida o en el sueño no más!

Apartándose de la belleza melancólica de ésta poesía, nos da Meira Delmar otra, profundamente trágica, "Canción del Olvido Imposible":

La tierra ¡pavor! la Tierra convertida en un espejo! Y tú, mirándote en ella para siempre, vivo o muerto...

¡Ciégame, Dios, las pupilas! ¡Cúbrenme, Dios de silencio! Rompe la Tierra! Tú puedes desmenuzarla en tus dedos...

Que solo cuando la tierra esté desapareciendo, podrá borrarse de ella la imagen de mi tormento!

En todas las páginas de "Alba de Olvido" palpita ese profundo dolor de la ausencia del que no puede olvidar el corazón. Aún en los cantos a los trigales dorados y al mar de zafir...

Y mi alma, tendida como ala en el viento, ni grita de gozo ni exhala un lamento...

SU PROBLEMA ELECTRICO CONSULTELO con Juan, Rafael Acuña, Electricista Montador, Tel. 3280, Av. Central, Cs. 3º-5º Derechos en tarifa fija. Medidores, traslados, Aumentos o cualquier dificultad.

A NUESTRAS LECTORAS EN LAS PROVINCIAS Para todo asunto relacionado con MUJER Y HOGAR, ya sean crónicas de eventos sociales, suscripciones, anuncios, etc., comuníquense con nuestra representante en la localidad.

Constantemente oímos lectoras que nos dicen: "Muy comodamente colocan Uds. los anuncios, los leemos con verdadero gusto."

Que una voz tan sólo la puede alcanzar! Y esa voz — la tuya — se obstina en callar!

En Meira Delmar saludamos, no ya la radiante promesa que vislumbráramos al conocer sus primeros versos, sino a una genuina gloria no sólo de Colombia, sino de la América que habla en español y reza a Jesucristo.

Princess Pat

Acentúa la belleza natural a la vez que imprime ese toque único de refinamiento

Lápices de labios-Cold Cream Polvos de todos Colores, etc.

Lo más fino en productos de belleza que se ofrece en los mercados de Londres, Nueva York y Hollywood

EXIJA USTED PRODUCTOS PRINCESS PAT DIGNOS DE UNA REINA

Distribuidores Exclusivos:

Costa Rican Trading House, Inc.

Teléfono 3805 — Apartado 1710 San José

Seguro contra enfermedades

A Ud. le conviene adquirir cuanto antes

UNA POLIZA

contra Accidentes y Enfermedades

que protege ampliamente en casos de Hospitalización, Operaciones quirúrgicas, etc.

No espere a que un accidente o una operación le impidan asegurarse

El asegurado está en libertad de escoger los servicios médicos respectivos

Pídanos informes sin compromiso para Ud.

Estamos a sus Ordenes

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

Su Camisa MONARCH en EL MADRIGAL

AVENIDA CENTRAL

FRENTE AL CONGRESO

PROFESIONAL

OS

to, Abogado y

tos Farmacia

Apt. 640.

iva, Abogado,

y 5673.

418.

Lahmann,

Notario,

partado 1276

, Abogado y

saje La Parra.

partado 169

, Abogado y

os Foto Pacheco

Apt. 1471.

ón Ureña,

Notario

Apt. 114

D., Abogado,

ont. Tel. 3090.

gado y Notario.

Calles 1-3

3834.

OS

osé

s Araya, Médico

Norte, Botica

2983 y 3796.

lez. Especialista

vías urinarias.

al Teatro Amé-

diante de

de 2 a 4

OBSTETRICAS

osé.

rez, 450 vs. al

a Violeta. En el

p. m. En la casa

a 1 p. m.

Solis, San Pedro

Apt. 1234. Tel.

1 de 2 a 10 p. m.

a. m. a 1 p. m.

STAS

osé

arvajal, Cirujano

Dispacho: 50 vs.

3068. Apt. 1541

ández P. Cirujano

osé, Costa Rica.

els. 2552 Oficina

bitación

IEROS

osé

Ingeniero Civil.

2. Calles 28-26

o 3659.

Ingeniero Civil.

28 y Avenida 2.

o 3659.

poner su tarjeta

uníquese con Aris

teléfono: 4347.

Ideal - San José

La Pulmonía, por su terrible forma de ataque, exige gran atención y cuidado médico

En los Estados Unidos existen muchos casos de pulmonía. Se mantienen vigilantes para contraatacar cualquier epidemia de influenza, de la que ya hubo una muestra, clasificada como benigna, en fecha reciente.

Lo más notable de este tipo de influenza benigna es el debilitamiento que produce en el individuo. Después de pasar la enfermedad, la víctima repite con frecuencia: "¿Por qué estoy tan cansado?"

Tal condición física, por supuesto, presenta un campo ideal para la pulmonía o cualquiera otra enfermedad infecciosa, entre otras el sarampión y la parotiditis.

La pulmonía más corriente en la actualidad es la que ataca de súbito, siendo sus víctimas tanto las personas fuertes como las débiles.

Defensas debilitadas

En la mayoría de los casos, las víctimas se encuentran en las clases humildes y mal albergadas. La vivienda mal ventilada, donde falta el espacio para las personas que viven en ella, facilita excelentes oportunidades al contagio de la pulmonía y su desarrollo.

A veces llevamos los gérmenes de la pulmonía en los conductos nasales. Si tenemos buena suerte los expulsamos, mas si hallan las defensas orgánicas débiles y penetran, comienza la enfermedad su acción destructora.

La pulmonía lobular una enfermedad implacable. Aún después de la recuperación de la persona atacada, cuando la enfermedad ha sido vencida, el estado de la salud continúa defectuoso por un largo período de tiempo.

El neumococo es el germen que produce la pulmonía y penetra en el organismo por la vía respiratoria. Comienza su trabajo inflamando la sección inferior de los pulmones.

Produce congestión

La primera señal de la enfermedad se produce con la acumulación morbida de sangre —la congestión— en los vasos sanguíneos y tubos afectados. Esto impide la entrada al oxígeno y la renovación de la sangre. El tejido pulmonar de la parte atacada, por esa razón, deja de funcionar.

En este caso tenemos la suerte de que la naturaleza nos ha dotado de otro pulmón. Cada uno de los pulmones, además, cuenta con dos lóbulos.

Casi siempre la pulmonía comienza en la base del pulmón derecho. Y en ciertos casos se extiende al pulmón izquierdo. Cuando esto ocurre tenemos la "pulmonía doble".

El enfermo de pulmonía requiere un gran cuidado médico, debe dormir tanto como sea posible, y, sobre todo, tener tranquilidad. El paciente ha de quedar también aislado para proteger al resto de la familia.

El tratamiento que debe tener el niño en el Refectorio

El niño es un ser indefenso y débil; sobretodo los que asisten al Refectorio mal constituidos a consecuencia de su pobreza y deficiente alimentación. El ambiente de estos niños es de apocamiento; las madres son personas de un bajo nivel cultural y desconocen el tratamiento que deben dar a sus hijos; los castigan duramente, tal vez por faltas de poca importancia y dejan pasar las que son de consecuencia para el futuro. El niño es un tierno arbolito que se endereza en su primera edad y recibe las impresiones del medio ambiente; se adapta y se modifica según sus impulsos y pasiones. Por eso el ambiente del Refectorio debe ser, en pri-

mer término de mucho aseó; los niños que lo frecuentan desconocen la higiene en sus hogares. Precisa acostumbrarlos a lavarse la cara, a llegar con sus vestidos limpios, a rezar, a sentarse bien, a adquirir buenas maneras.

El niño ha de llegar a un centro de cariño y bienestar y que el momento en que está con sus compañeros sea provechoso tanto para su salud como para su cultura. El buen trato y el afecto enseñan a vivir en sociedad y preparan para bien comportarse en todo el curso de la existencia.

Emilia Pacheco Oreamuno.

Cerca de 200 suscripciones a MUJER Y HOGAR en Heredia, son prueba evidente de la preocupación de la mujer herediana por su cultura

Olivia de Zamora.

—Seguramente a las lectoras de este semanario les interesa saber la buena acogida que las mujeres de Costa Rica, le han dado a este periódico, que doña Angela de Chacón, gracias a su desmedido esfuerzo y a su tenaz empeño, logró hacer llegar a sus manos.

El semanario de exquisita femineidad, desprovisto de pasiones y desligado de ideología partidarista, que ha de recoger, como en una ánfora, los pensamientos nobles, las inquietudes mentales y las delicadas producciones literarias de nuestra mentalidad femenina costarricense, que deshechan muchas veces las empresas periodísticas comerciales y se pierden en el vacío... y que MUJER Y HOGAR sabrá recoger para recreo de sus lectoras.

La Provincia de Heredia, donde ofrecí mi colaboración en su propaganda, ha respondido ampliamente a nuestro esfuerzo. El número de suscriptoras, en que cada una es una nueva agente, es prueba cierta del interés de la mujer por esta causa y su cultura.

Es útil que se conozca el nombre de algunas señoras y señoritas de la Provincia, simpatizadoras de esta causa, que con entusiasmo, han colabo-

rado colocando suscripciones y con trabajos literarios.

Doña Rosalpina de Arguedas, espíritu delicado ha batido un record en su labor, así como las distinguidas maestras Ma. Cecilia Zamora, doña Rosita Salazar de González y Clarita Quesada, en Sto. Domingo, S. Pablo y S. Joaquín, que han logrado interesar, no sólo a sus compañeras, sino a muchas personas de las respectivas localidades.

Estas nobles damas deben sentir el placer de contribuir a la propagación de la buena lectura, amena y constructiva que ofrece este semanario, tanto a su ayuda en una empresa que da nombre y prestigio a la mujer costarricense.

Casi con emoción he visto llegar a solicitar suscripciones a señoras del campo, muchas ya entradas en años y faltas de vista, pero con sobrado interés por nuestras causas femeninas.

Parece confirmarse que hay una ansia de mejoramiento intelectual en todas nuestras mujeres, que nos llena de íntima satisfacción a cuantas pensamos que los triunfos femeninos se basan en la preparación de la mujer y la amplia comprensión de los hombres.

Hermosas labores culturales emprende el Colegio Superior de Señoritas

La Estación Radiodifusora "Athena" ha ofrecido a los Colegios de Segunda Enseñanza media hora semanal para desarrollo de programas culturales.

El lunes 20 de los corrientes, de las dieciséis horas a las diecisiete y media, el Colegio Superior de Señoritas inició, brillantemente, su primera transmisión con el concurso de coros de alumnas de los IV y V años.

El programa estuvo a cargo del Club de Músic del Colegio "Vargas Calvo".

María Eugenia Dengo hizo una bella exposición sobre el significado de esa hora cultural y Yamilé Soto habló, con mucha propiedad, sobre los coros enseñados por el Profesor-Artista, don Carlos Enrique Vargas Méndez.

Sesiones como ésta, dejan en el espíritu honda y dulce emoción.

MEDITANDO EN IDEAS AJENAS

Por María Isabel de Sáenz.

Meditando en ideas le he dado por título a este comentario sobre un artículo de un gran escritor español, ANGEL OSSORIO y GALLARDO. El artículo se intitula "Niños Ladrones" y dice así: "Ha descubierto la Guardia Civil una pandilla de ladronzuelos todos ellos entre los once y los doce años. Se confesaron autores de varios robos de carteras, "arrobos y otros efectos". Pregunto luego Ossorio: "Fuera de algún caso excepcional por taras patológicas que suponen una predisposición para el delito, por qué son ladrones unos niños a los once años? ¿Qué ejemplos, qué consejos reciben? ¿Quién se na cuidado de despertar sus conciencias? ¿Acaso no es más difícil forjar a los once años un niño malo que un niño bueno? ¿Cómo es posible que la sociedad deje que tales cosas ocurran sin darse cuenta que ella es la víctima? Los niños que a los once años son ladrones, ¿qué serán en su mocedad?"

Hasta aquí las palabras de Ossorio. Yo comento y empiezo por el título. Las dos palabras unidas estrujan el corazón. Decir niños debería significar bondad, alegría, belleza, todo cuanto el Creador pida para ellos. Cuando se dice ladrones sólo se piensa en malvados, como aquellos del cuento: "Los cuarenta ladrones". La realidad es dura y allí como aquí los niños siguen robando sin que se piense seriamente en una cruzada en su defensa. Entre nosotros, como en muchos países, los diarios ponen, en el lugar más visible y a grandes letras, títulos como éste: "ACUSADO POR ESTAFA UN MENOR DE 13 AÑOS". "UNA BANDA DE RAFAZUELOS HACE FECHORIAS". Y tapamos los oídos a esas campañas de alarma. Eso mismo sucede en todos los países en que se han descuidado o se miran con indiferencia los problemas del niño pobre.

¿Qué remedios y qué prevenciones podrían buscarse? La respuesta es

difícil, pero no imposible. Doña Margarita de Elizondo y el profesor don Luis Felipe González están capacitados para guiarnos en la tarea de secundar al Patronato de la Infancia en la solución de muchos de estos problemas.

La labor de doña Margarita en el Patronato es silenciosa, pero eficiente. Conoce a fondo las series cuestiones que afectan a nuestra ciudad y podría señalar el camino para prestarle la mejor colaboración.

Bastaría una sola pregunta para despertar nuestro interés: ¿Por qué hay niños de edad escolar que no asisten a clases? Las causas son numerosas: negligencia del hogar, falta de capacidad para albergar a tanto niño en las escuelas, sobre todo en los primeros grados donde cada maestro tiene de 30 a 35 alumnos, descuido en algunos planteles y poco interés para que asistan, especialmente los niños que ofrecen, por su miseria, deficiencia mental, malos hábitos, problemas a los maestros. No hay motivo alguno para abandonar a su suerte a estos niños. Son ellos los pequeños faquines, los limpiabotas y tantos otros que vagan por las calles y que a veces no alcanzan a ganar cincuenta céntimos al día y pierden la conciencia y el respeto. Cuantos de esos chiquillos buscan entretenimientos malos en compañía de malos consejeros, de muchachos de más edad, conocedores de todos los vicios y así llegan a situaciones, tempranamente, de verdadera miseria moral.

Invito a mis compañeras de labores a que meditemos seriamente sobre estos problemas y a que nos unamos en una inmensa ronda de mujeres costarricenses, o concretando más, de heredianas, para contribuir a solucionar, en parte, una obra de bien social y de la cual no podemos apartarnos sin incurrir en grave responsabilidad.

Pienso que MUJER Y HOGAR será nuestro mejor vocero.

LA MUSICA EN LAS ESCUELAS

Con todo gusto para MUJER Y HOGAR.

Por Lia Quirós Orozco.

¿Podrá haber lenguaje más dulce que el de la música? La música suave, delicada, nos hace olvidar los sinsabores.

LA MUSICA EN LAS ESCUELAS es un asunto que me interesa de verdad. ¿Será preciso insistir sobre este punto? Desde luego, y en forma constante. La música plasma el corazón del niño y la escuela está llamada a fomentar ese estudio en forma sistemática. Es en ella donde se refleja, en sus actuaciones, el alma de los niños. Distinguímos a quien, con crueldad, molesta a sus compañeros y goza con manchar la blusa del más limpio. Ese instinto de crueldad es susceptible de modificarse, como muchos otros de semejante naturaleza, por medio de la buena música.

En la escuela el niño empieza a

desenvolver su vida; es allí donde tantas buenas y diferentes cosas se aprenden y es la música la gran aliada del maestro. Se hace escuchar una bonita selección, previamente explicada el argumento, se habla de cuanto significan las notas hábilmente interpretadas al piano por un artista. Se logrará despertar así la atención en cada movimiento y se interesará en cada trozo explicado para llegar a comprender, más tarde, lo que significa la expresión artística. El niño debe aprender a escuchar, a interpretar el sentimiento de la música.

La escuela está en condiciones de poder ofrecer esta enseñanza, de evaluarla, de ir preparando el gusto a la música selecta. Se irá desterrando, en esa forma, insensiblemente, esa otra que no deja en el espíritu ninguna sensación de bienestar.

Mucha falta hace a la República una más intensa labor musical en las escuelas, como medio seguro de mejorar la moral del hogar y de la sociedad.

¿Qué compra mas ropa de hombre? —Asómbrense, caballeros!— Las mujeres compran más corbatas, camisas, ropa interior de hombre. Es

natural, si nos damos cuenta de que es la mujer quien gasta el 75 por ciento del dinero que entra en el hogar.

Hotel REX

EL MAS CENTRICO

SAN JOSE

COSTA RICA

ASAMBLEA EN LA ESCUELA GARCIA FLAMENCO

La señora Directora de la Escuela "Marcelino García Flamenco" tuvo la fineza de invitarnos a la Asamblea que en honor del señor Jefe Administrativo de Educación Primaria, Profesor don Arturo Solano Monge, se verificó el día 18 de los corrientes a las nueve horas, en el salón de Actos de dicho plantel.

El programa se desarrolló dentro de un ambiente de afecto y simpatía para todos cuantos tomaron parte de él. La señora de Montagné preparó un lindo número: LAS SIETE PRO-

VINCIAS DE COSTA RICA", con música de varios autores nacionales y fué muy justamente aplaudido.

La maestra de música, señora Mercedes Agurcia Membreño, desempeñó con la belleza que sabe hacerlo, la parte artística del programa.

Las fiestas de la Escuela García Flamenco tienen siempre sabor de arte y de cultura.

Agradecemos la amable invitación que se nos hizo y felicitamos a todas las organizadoras del hermoso festival.

Suscríbese a MUJER Y HOGAR. Solamente cuesta ₡ 2.00 el trimestre.

Agua de Colonia Nacional

Fina, de Delicioso Perfume

Tan fina como las marcas extranjeras de mayor fama

Su uso diario contribuye a mantener la piel fresca y sana

Es también IDEAL para los hombres, después de afeitarse

Pídala en todas las Boticas y Farmacias, y en el ALMACEN ROBERT

Precio del frasco, desde ₡ 2.50

Fábrica Nacional de Licores SAN JOSE

Por su exquisito

Aroma

Por su inalterable

Suavidad

Por su delicioso

Sabor

El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir



Ofrézcalo con Orgullo

== Cosas del Amor ==

Por GLORIA

Esposa desilusionada

Esta amiga, me escribe como sigue: Quiero hacerle una consulta grave con respecto a mi esposo. Como somos conocidos de la sociedad, temo hacerla, porque me dicen que debido a la guerra todas las cartas son censuradas. Le ruego decirme si es cierto que las cartas son censuradas y si los datos que yo le envíe por correo serán divulgados por las personas de la censura. Espero su contestación en el próximo número de MUJER Y HOGAR, para entonces, según lo que Ud. me diga, hacerle la consulta que deseo, pues por las contestaciones que Ud. da comprendo que es Ud. una psicóloga, que conoce el corazón humano admirablemente.

Muchas gracias querida mía, por el concepto que aunque inmerecido tienes de mí, y que es fruto de tu exquisita gentileza. Ahora y con el mayor gusto, voy a resolver tus dudas, con el objeto en primer lugar de que puedas escribirme, con toda confianza y en segundo término para que cambies de manera de pensar en cuanto a la Censura se refiere. No eres tu, desgraciadamente, la única persona que cae en el error de creer, que la censura se ha impuesto con el fin de averiguar todas las intimidades de los hogares. No amiga mía, la Censura se ha establecido con fines más altos y que las actuales circunstancias exigen para el bienestar y seguridad de nuestros países. La Censura es un arma de guerra como cualquier otra y sin la cual les sería fácil a los quintacolumnistas enemigos poner en comunicación muchos datos importantes que irían en perjuicio de la seguridad nacional. Los funcionarios que integran la censura son gentes escogidas por nuestro gobierno por su seriedad y discreción, incapaces desde todo punto de vista, de violar el secreto de la correspondencia privada, y cuya única misión consistente en buscar datos perjudiciales al bienestar continental. Puedes tener la absoluta seguridad de que las cosas personales tuyas o de x. x. no serán divulgadas. Además para tu mayor tranquilidad tu te firmarás con un seudónimo y ni lo censores ni yo misma nos enteraríamos jamás de tu verdadera personalidad. Escribe con toda confianza que yo tendré sumo placer de poderte servir en algo. Cuéntame tus pesares, que con el mismo cariño que trato de poner remedio a las penas de las buenas amigas que me escriben, lo haré simpática "desconfiada".

Locamente enamorada

Querida Gloria: Me siento tan desilusionada y al mismo tiempo tan enamorada, que no se que pensar. Avro a mi novio con todo el corazón y tengo pruebas de que el me ama con igual intensidad. Nuestro amor es algo único, grandioso, es un amor como raras veces lo hay. Pero tenía que atravesarse la amiga "sincera" que desea mi bien y que me trajo un chisme, que es lo que me ha producido la desilusión que me tiene atormentada. Hace pocos días me llamó mi amiga por teléfono para decirme algo por mi bien y el bien que venía

a hacerme era decirme que había visto a mi novio en el Sesteo. Como era natural le pregunté a él y él que todo me lo dice porque entre nosotros existe esa preciosa lealtad, me contestó que efectivamente había estado con unos amigos en el Sesteo, que se los había encontrado y que lo invitaron. El está muy arrepentido y yo que creo en él le tengo fé, he olvidado el asunto y lo sigo queriendo como antes. Ud. cree que hago bien en seguirlo amando y confiando en él. Que me aconseja que le diga a mi amiga que me trajo el chisme

Y vamos con tu problema "Locamente Enamorada". Naturalmente que haces bien en seguirlo amando y confiando en él. El cariño tan grande que me pintas en tu carta no puede ser destruido por un algo que tu misma calificas de chisme. Deja de hacer caso a esas amigas, que aunque no puedo calificar de mal intencionadas, sino de inconcientes te traerán muchos dolores de cabeza. Cuántos desengaños y cuántas amarguras no se evitarían si nos aplicáramos a poner en práctica el refrán castellano que dice "el hablar es de plata pero el callar es de oro". No creo que nadie tenga el derecho de inmiscuirse en la vida de los demás, como a nadie le puede agradar, que entren extraños en la suya. Luego por qué ese afán de criticar y de estar siempre buscando la oportunidad de hablar mal de los demás? Califico a la gente como su amiguita de inconcientes, porque en su deseo de hacerse "las importantes, no se dan cuenta del mal que pueden hacer, ni miden las consecuencias de sus actos. Si antes de hablar pensáramos que los papeles se pueden invertir habría menos chismos en este pícaro mundo y viviríamos más tranquilos. Lo que puedes hacer para evitarte estos dolores de cabeza, ya que es imposible librarnos de estos chismos, es que cada vez que alguna amiguita te venga con un cuento contestarle con un "sí, ya lo sabía" y tratar de restarle toda la importancia al asunto cambiando de tema, y sin hacer ningún comentario al respecto. Ya verás que cuando se den cuenta de la poca importancia que tu les das, se les quitarán las ganas de quererte hacer bien en esa forma. Ahora amiguita, quisiera darte un consejo, pero antes quiero hacerte una pregunta. ¿Qué hay de malo en que tu novio vaya una que otra vez con sus amigos? Yo no encuentro nada más lógico. No veo pues, el motivo de tu desilusión y si quieres ser feliz en la vida te aconsejo que tengas siempre presente, que no hay nada tan contraproducente, como el querer cohartarle a un hombre su libertad, que es lo que en mayor grado él estima. A los hombres les encanta ir con sus amigos, charlar un rato despreocupadamente y además tienes que tener en cuenta que son muchas las ocasiones en la vida social, que los hace adquirir compromisos, muchas veces, aun en contra de su voluntad. ¿No crees tú que el te querría más, si supiera que eres una personita comprensiva y no una intransigente que con sus eternos reproches, llegue a amargarle la vida y a fastidiarle? Refléxiona y verás cuanto lógica hay en lo que te aconsejo.

MUJER Y HOGAR organiza el más interesante Certamen Cívico

GRAN CERTAMEN CIVICO ORGANIZADO POR "MUJER Y HOGAR"

¿Cuál es a su modo de ver la Institución que mejor sirve

VOTO POR

El tercer escrutinio dió el siguiente resultado:

	Votos
Seguro Social	30
Banco Nacional de Seguros	24
Hospital San Juan de Dios	18
Club Rotario	16
Cruz Roja	14
Mesa Redonda Panamericana	12
Patronato Nacional de la Infancia	12
Ropero de los Pobres	10
A. N. D. E.	9
Salubridad Pública	8
Sociedad de Acción Católica	6
Liga Antivenérea	6
Sociedad de San Vicente de Paúl	5
Sociedad Protectora de Animales	4
Ballet Tico	4
La Sinfónica	4
Cocina Escolar	4
Gota de Leche	4
La Maternidad	3
El Leprosario	3
El Asilo de Incurables	3
Comité pro Ciegos	1
Sanatorio Durán	1

Los cupones pueden enviarse a la Oficina de MUJER Y HOGAR, frente a la Imprenta Borrásé o al Ap. 751.

Nobles ejemplos de acción femenina podrían llevarse a cabo por mujeres de buena posición social

El medio familiar es, sin duda alguna, el campo propicio para desplegar la mujer su actividad. En ninguna otra parte se podrán cosechar mejores beneficios ni más hondas satisfacciones. Como madre levantará con su ejemplo el prestigio de los suyos, como esposa hará del hogar el centro de todos los afectos, como ama de casa mostrará en su gobierno la virtud social de sus convicciones honradas. De todos los seres en medio de los cuales se desenvuelve y batalla una mujer, los hijos son los que más recogen sus buenas enseñanzas y siguen su derrotero, porque son ellos cetera blanda lista para moderarla con manos de artista maternal.

Sin embargo, toda mujer reserva, como una necesidad del espíritu, unas horas de sus tareas cotidianas a la vida social, de las cuales quizá podría dedicar algunas, de vez en cuando, a otra función de apostolado. Serían numerosas las felices iniciativas en este orden de ideas; pero apuntaríamos una de ellas, como camino seguro hacia el bien y la misericordia: visitar la Maternidad Carit y la del Hospital de San Juan de Dios, para darse cuenta exacta de la pobreza con que dejan esos centros de caridad, los recién nacidos, venidos al mundo por un triste capricho de la suerte.

Podrían organizarse clubes de damas para hacer y recoger ropas que cubran tantos cuerpecitos tiernos. Con unas pocas horas robadas al entretenimiento social se abriría el corazón a una obra generosa y se llenaría el alma de íntimo regocijo. El bien que una madre hace en la tierra, lo recoge centuplicado, los hijos.

Mas de 10.000 señoras y señoritas leen Mujer y Hogar cada semana.

Para el Ama de casa

Si desea conservar sus artículos de goma, guárdelos en un lugar obscuro. Si ello no es posible, envuélvalos en papel grueso o colóquelos dentro de una caja tapada. No se aconseja doblar los artículos, pero si es preciso hacerlo, ponga talco entre las superficies que se tocan.

Para proteger el motor de su refrigerador eléctrico, conéctelo en un tomacorriente separado, en un circuito individual.

Cuando se sirven cereales para el desayuno, se economiza azúcar si se los endulza mientras se cocinan. Se puede también emplear miel, en caso que haya abundancia de este producto.

Cuando se ponen fofos los asientos de las sillas de Viena, conviene lavarlos con una solución de sal y agua caliente que hará que el marco se expanda, lo que servirá para estirar el asiento.

Para limpiar los muebles, especialmente las piezas talladas, conviene usar una brocha común de pintor. La limpieza será así, más fácil y más rápida.

AVISOS OPORTUNOS

Precio por línea, por inserción \$ 0.30. Cada cinco palabras cuentan como una línea. (Cada inicial, abreviación, o cantidad numérica, cuenta como una palabra).

Minimum por inserción 4 líneas. Esta tarifa anula todas las anteriores.

Alice Store, Av. Central, entre calles 5 y 7. Tel. 5312; Apt. 703. Novedades en cristalería, souvenirs, surtido renovado constantemente.

COMPRA Y VENTA DE LIBROS! 25 varas al Norte de La Dolorosa en la librería La Ocasión. Teléfono 6136.

Magazin de Modas: 175 Vrs. Norte Banco Nacional; Tel: 5658. Constante surtido en vestidos extranjeros, sombreros, sweaters, guantes, arceras, sombrillas, ropa interior, etc.

ANA MARIA MOYA M.

ENFERMERA, OBSTETRICA Y MASAJISTA, CON 18 AÑOS DE EXPERIENCIA TEL. 2510

Especialidad en Masajes Suecos Cuenta con el UNICO aparato importado especialmente para estos tratamientos.

OBESIDAD — CIATICA — REUMATISMO — LUMBAGO — BAJO CONTROL MEDICO

OFICINA DE MASAJES

HERNAN VALVERDE G. MASAJISTA

Nuevo Tratamiento por Método propio MAS DE QUINCE AÑOS DE EXPERIENCIA Para su pierna, su brazo, etc.

Teléfono 6076

250 varas al Oeste de la Botica Francesa

Goce del sol y el aire



PERO proteja la frescura y la suavidad encantadora de su piel. Antes de exponerse al sol y al aire aplíquese Crema Primavera empujándose al mismo tiempo. Si por descuido se ha quemado, una aplicación abundante de Crema Primavera alivia las molestias y ayuda a sanar la piel rápidamente. La Crema Primavera deja una sensación agradable de bienestar.

La Crema Primavera de miel y almendras

evita las irritaciones

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868



Junta Central de Abastos

BOLETIN DE PRECIOS

Hierro para techos (quintal)	60.00	Hierro liso N° 24 (lámina)	11.50
Hierro liso N° 28 (lámina)	8.00	Hierro liso N° 22 (lámina)	14.00
Hierro liso N° 26 (lámina)	9.00		

JUGO DE UVAS

El importador tendrá derecho a cargar un 10% de utilidad sobre el costo de la mercadería.—El minorista un 20% sobre el precio a que le venda el importador.

Tacones de Hule "COSMOS"

\$ 17.00 la docena - \$ 1.50 cada par.

AVISO:

LLANTAS EN GENERAL

Todo pedido de llantas será desalmacenado por la Junta y su distribución se hará de acuerdo con las prioridades obtenidas. A los agentes importadores solamente se les reconocerá un 20 por ciento de comisión.

Setiembre 2 de 1943.

Noticias de la Guerra

MELBOURNE, 22. — El general Douglas Mac Arthur dió a conocer una de las más importantes declaraciones que formulara desde el comienzo de la guerra en el Pacífico, en la cual se pronuncia en contra de cualquier estrategia aliada que exija muchos años para ver coronada la destrucción del imperio japonés. Afirma el jefe norteamericano en su declaración: "No me importa la categoría de mi puesto; espero desempeñarlo bien. No tengo ambiciones personales y estoy completamente satisfecho de cumplir la misión que se me ha encomendado". Condena luego la táctica de "saltar de isla en isla", hasta alcanzar el territorio metropolitano del Japón por la cantidad de tiempo que requerirá, y dice que "no es ésta mi concepción de la guerra, que debe ser ganada lo más pronto y rápidamente que sea posible". Señala las ventajas de la práctica de apoderarse de las islas situadas en los flancos de las líneas de comunicaciones y abastecimientos adversarias, para cortar la penetración enemiga hacia el sur y conquistar fuertes bases para el avance aliado hacia el norte.

A este respecto, expresó: "Mi concepción estratégica para el frente del Pacífico, que ya delineaba al terminar la campaña en Papua, considera la aplicación de golpes en masa sólo contra los principales objetivos estratégicos, mediante el empleo de la sorpresa y el poderío de las fuerzas aéreas y terrestres, apoyadas por unidades navales". Posteriormente subraya que "la táctica de ir avanzando de isla en isla podría causar pérdidas extraordinarias, y el triunfo sería muy lento en su advenimiento; tanto, que algunos comentarios periodísticos señalan como el año de la victoria a 1949".